

# TERMINI E CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

## I. APPLICAZIONE

1. Se non diversamente stabilito, la vendita delle nostre merci e degli altri servizi è soggetta esclusivamente alle seguenti Condizioni generali di vendita. Qualsiasi accordo che deroghi alle predette Condizioni generali di vendita dovrà essere previamente approvato per iscritto dalle parti contrattuali. Non possono, invece, in alcun modo trovare applicazione ai Contratti eventuali condizioni generali predisposte dall'Acquirente, anche se non espressamente respinte al momento della loro ricezione. Le condizioni del Venditore si intendono come accettate al momento della sottoscrizione dell'Ordine di Acquisto o, comunque, della conclusione del Contratto.

2. Le offerte non sono vincolanti, ma sono da intendersi come invito fatto all'Acquirente a presentare al Venditore un'offerta d'acquisto vincolante. Il contratto si perfeziona con l'ordine dell'Acquirente e l'accettazione del Venditore. Ogni accordo, anche se sottoscritto dai nostri rappresentanti è da ritenersi valido solo a seguito di ricezione di conferma d'ordine scritta. Lo stesso vale per accordi verbali e/o successive modifiche contrattuali. Qualora la fornitura venga fatta a seguito di un ordine verbale o via telefono, l'Acquirente accetta implicitamente le condizioni e i termini qui riportati, anche in assenza di una conferma scritta. Si declina ogni responsabilità relative a consegne errate dovute a incomprensioni al momento di ordini eseguiti telefonicamente.

3. Resta inteso sin d'ora che condizioni di acquisto difformi, eventualmente stabilite dall'acquirente, non troveranno applicazione. Le presenti condizioni di vendita si intendono accettate senza riserve dall'acquirente, con l'accettazione della nostra merce da parte di quest'ultimo ovvero dei nostri servizi, anche qualora l'acquirente avesse precedentemente sollevato obiezioni a tali Condizioni generali.

## II. PREZZI

1. Modalità di pagamento:

a)- per merce consegnata presso il cliente, pagamento entro il 15 del mese.

b)- per merce ritirata presso i nostri depositi, pagamento immediato.

I prezzi della merce venduta sono quelli in vigore presso il Venditore al momento della consegna e s'intendono al netto dell'IVA.

2. Salvo diversamente convenuto, si applicano i prezzi in vigore il giorno della consegna o della prestazione, oltre all'IVA dovuta ai sensi di legge. Salvo diverso accordo, i prezzi s'intendono per merce resa franco nostro stabilimento o deposito.

3. Sono a carico dell'Acquirente l'imposta sul valore aggiunto eventuali altre imposte, tasse o tributi e relativi aumenti che interessano la fornitura dal momento della conferma d'ordine alla consegna.

4. Qualora all'acquirente, in base a specifici accordi, venga concesso il reso del materiale consegnato, ci riserviamo la facoltà di dedurre dall'importo fatturato il 20% quale indennizzo per i costi sostenuti. In alcun modo sarà accettato il reso di materiale danneggiato, già utilizzato o non imballato nella confezione originale.

## III. CONSEGNA

1. È a nostra discrezione la scelta del deposito o unità produttiva alla quale girare l'evasione dell'ordine.

2. Eventuali rischi relativi alla spedizione sono sempre a carico dell'acquirente. Il rischio viene trasferito all'acquirente: al momento della consegna della merce all'impresa incaricata del trasporto, quando la merce lascia il nostro stabilimento o magazzino.

3. I mezzi di trasporto devono accedere all'area di carico nel rispetto delle normative di sicurezza e delle regole di circolazione, senza creare ostacoli di sorta e ritardi nello svolgimento delle operazioni di carico. L'Acquirente è responsabile per i danni materiali e non causati dalla non osservanza delle regole di circolazione e delle norme di sicurezza.

4. In caso di ritardo nella consegna, il Venditore non potrà essere ritenuto inadempiente all'obbligazione di consegna della merce qualora il ritardo non sia a lui imputabile. È espressamente escluso il risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna della merce non dovute a dolo o colpa grave del Venditore e per qualsiasi danno arrecato al materiale durante il trasporto e lo scarico.

5. Per le consegne si applicano le Norme Tecniche del paese produttore. Anche per le commesse estere vige la prassi commerciale Austriaca.

6. È dovere dell'Acquirente verificare le condizioni dei colli prima del ritiro, facendo le dovute riserve a chi di ragione in caso di differenze di peso e/o di quantità e di eventuali danni visibili o manomissioni dell'imballaggio.

7. Salvo diversamente concordato, la merce verrà spedita non imballata.

#### IV. TERMINI DI CONSEGNA

1. I termini di approntamento e di consegna della merce eventualmente concordati dalle parti hanno natura meramente indicativa e non sono vincolanti per la Società.

2. I termini di consegna decorrono dal giorno successivo alla conferma dell'ordine da parte del Venditore o alla conclusione del Contratto. L'osservanza da parte del Venditore dei tempi di consegna, inoltre, implica che ogni questione commerciale e tecnica con l'Acquirente sia stata chiarita e che quest'ultimo abbia espletato tutti i propri compiti, quali, ad esempio, la consegna dei certificati e delle approvazioni richieste, la presentazione di documenti o l'effettuazione del pagamento anticipato.

3. La consegna si intende formalizzata con la conferma di avvenuta spedizione.

4. Le condizioni di cui al p.to 2 valgono anche qualora siano stati concordati dei tempi di consegna con sottoscrizione specifica e separata.

5. Qualora la merce in pronta consegna non venga prontamente ritirata, il Venditore potrà imputare i costi di deposito all'Acquirente ed emettere regolare fattura trasferendo al contempo la responsabilità della merce all'Acquirente.

#### V. PAGAMENTI

1. Salvo diversa pattuizione, i pagamenti devono essere eseguiti nel rispetto di quanto indicato sulla conferma d'ordine alla voce pagamento, ove le parti non ne abbiano specificato le condizioni, il pagamento deve essere effettuato alla consegna della merce.

2. In caso di ritardo nel pagamento, l'Acquirente sarà tenuto a corrispondere, senza che sia necessaria la sua messa in mora, l'interesse di mora al saggio previsto dalle banche Austriache maggiorato del 2%, a partire dalla data per il pagamento prevista nella fattura. Il Venditore si riserva il diritto di ulteriori addebiti all'Acquirente, anche a titolo di spese di protesto o legali. Qualora l'Acquirente non sia in grado o non intenda pagare la merce alla data pattuita, il Venditore potrà subordinare la consegna della merce stessa alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento (come, ad esempio una fideiussione o una garanzia autonoma bancaria) o riservarsi il diritto di effettuare le forniture ancora in sospeso solo a fronte di pagamento anticipato. Comunque, in caso di mancato pagamento da parte dell'Acquirente, il Venditore avrà diritto a recedere dal contratto e a chiedere il risarcimento del danno all'Acquirente.

3. I pagamenti dell'Acquirente sono imputati dapprima ai debiti già scaduti di quest'ultimo nei confronti della ditta "FILLI STAHL GesmbH". Il Venditore ha diritto a che i propri crediti siano assistiti dalle garanzie usuali nella prassi commerciale per natura ed ambito. L'Acquirente non può compensare ragioni di credito che assuma di vantare nei confronti del Venditore con debiti assunti sempre nei confronti di quest'ultimo, salvo che non sia a ciò espressamente autorizzato per iscritto dalla Società.

#### VI. RISERVA DELLA PROPRIETÀ

1. La fornitura di tutta la merce venduta sarà assoggettata alla riserva della proprietà a favore del Venditore fino al completo e definitivo pagamento da parte dell'Acquirente di tutti i crediti sorti al momento della conclusione del contratto e altresì di tutti gli altri eventuali debiti dell'Acquirente nei

confronti del Venditore, ivi compresi quelli non menzionati nel contratto, ma oggetto di una regolare fatturazione.

2. L'Acquirente non può in alcun modo disporre della merce soggetta alla riserva della proprietà. Nel caso di pignoramento o altro vincolo apposto da terzi su detta merce, l'Acquirente deve comunicare quanto accaduto al Venditore per iscritto, senza ritardo, fornendogli tutte le informazioni e la documentazione necessaria a tutelare i propri diritti. L'Acquirente è tenuto, comunque, ad evidenziare all'ufficiale giudiziario ed ai terzi l'esistenza della riserva della proprietà a favore del

Venditore nonché a sostenere tutti i costi necessari per evitare o rimuovere l'apposizione di vincoli sulla merce ed a recuperare la disponibilità della stessa.

3. In caso di lavorazione o trasformazione della merce, soggetta alla riserva della proprietà, da parte dell'Acquirente, la riserva si estende al prodotto lavorato o messo a nuova forma. Se la merce soggetta alla riserva della proprietà è lavorata con oggetti e materiali che non appartengono al Venditore, quest'ultimo acquista la comproprietà del nuovo prodotto in una proporzione pari al valore della merce soggetta al patto di riservato dominio.

4. Vendite a terzi da parte dell'Acquirente devono anch'esse avvenire alle summenzionate condizioni di riservato dominio. Diritti vantati dall'Acquirente nei confronti di terzi risultanti dalla vendita della merce ad essi, vengono automaticamente e contestualmente ceduti alla venditrice a titolo di garanzia per l'integrale pagamento della merce.

5. Al Venditore viene concesso il diritto di accedere, in qualsiasi momento, al luogo di stoccaggio della merce qualora l'Acquirente non abbia provveduto al saldo.

## VII. IMPOSSIBILITÀ DELLA PRESTAZIONE

Il Venditore potrà sospendere l'esecuzione dei propri obblighi contrattuali qualora tale esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa da un impedimento indipendente dalla sua volontà quale ad esempio sciopero, boicottaggio, serrata, incendio, terremoto, inondazione, guerra (dichiarata o non), guerre civili, sommosse e rivoluzioni, requisizioni, embargo, interruzioni di energia, e tutte quelle cause che vengono normalmente ricomprese nel concetto di forza maggiore o caso fortuito. Qualora le circostanze di forza maggiore o caso fortuito costituiscano un impedimento permanente, definitivo ed irreparabile all'esecuzione della prestazione da parte del Venditore, egli avrà diritto a risolvere il contratto. Similmente il Venditore non sarà tenuto ad eseguire la propria prestazione qualora la relativa esecuzione sia resa impossibile o irragionevolmente onerosa a causa di tutti quegli eventi e circostanze esterni al Venditore, e dipendenti da terzi con cui esso collabori o con cui intrattiene rapporti commerciali e/o professionali (come gli incaricati di lavorazioni della merce), quale l'assoggettamento a procedure concorsuali di questi ultimi.

## VIII. LUOGO DI ADEMPIMENTO, GIURISDIZIONE E LEGGE APPLICABILE

Il luogo di adempimento per entrambe le parti del contratto è Klagenfurt (Austria): Per tutte le controversie derivanti dalle presenti Condizioni Generali o collegate alle stesse, così come quelle derivanti o collegate ai Contratti tra il Venditore e l'Acquirente, e quelle anche relative ad obblighi extracontrattuali di questi ultimi, la giurisdizione sarà quella Austriaca e sarà competente in via esclusiva il tribunale di Klagenfurt (Austria)

## IX. VARIE

Qualora una o più clausole di queste Condizioni Generali dovessero risultare o divenire nulle o inefficaci, del tutto o in parte, rimarrà comunque ferma la validità e l'efficacia delle restanti clausole. In tal caso Venditore e Acquirente saranno tenuti a concordare nuove clausole, in sostituzione di quelle invalide o inefficaci, con altrettante che abbiano significato giuridico ed economico quanto più possibile simile a quello delle clausole sostituite.

## X. TERMINI E CONDIZIONI DI VENDITA PER LAMINATI – DROP SHIPPING

Per i prodotti laminati distribuiti con il sistema del DROP SHIPPING, valgono unitamente ai termini e condizioni qui riportate anche le disposizioni speciali della Comunità Europea per il Carbone e l'Acciaio ed in particolare gli accordi e le disposizioni tra la Repubblica Austriaca e le nazioni ove hanno sede le unità produttive della voestalpine.

## XI. GARANZIE DI LEGGE PER VIZI E TOLLERANZE

L'Acquirente è tenuto ad esaminare la merce al momento del suo ricevimento e qualora rilevi vizi, difetti o carenze di qualità riguardanti lo stato dell'imballo, la quantità o le caratteristiche della merce, deve comunicare al Venditore i relativi reclami (denunce di vizi apparenti), a pena di decadenza, mediante atto notificato tramite ufficiale giudiziario entro otto giorni dal ricevimento della merce. Se l'acquirente non provvede a detta comunicazione entro il termine prescritto, la merce si considera accettata anche in presenza di vizi. In ogni caso, la denuncia di vizi apparenti od occulti, sempre a pena di decadenza, dovrà specificare con precisione il difetto riscontrato e la merce cui esso si riferisce. Qualora venga accertata la sussistenza di vizi della merce fornita dal Venditore e questi siano ad esso imputabili, la Società provvederà alla sostituzione di quella parte di merce che risulti difettosa oppure, a discrezione della Società medesima, all'eliminazione dei difetti. In caso di vizi della merce, l'Acquirente, a pena di decadenza dal diritto di garanzia, dovrà custodire i prodotti difettosi o non conformi separatamente ed interromperne immediatamente l'utilizzo, consentendo al Venditore di verificare la sussistenza dei vizi entro e non oltre dieci giorni dalla denuncia. Il Venditore non accetterà alcun reclamo a fronte di merce non stoccata in luogo e condizioni idonee o imballi originali (presumendosi, peraltro, in tal caso, che il vizio o la difformità dipendano da tale stoccaggio) né nel caso in cui l'Acquirente non metta a disposizione della Società la merce di cui lamenta i vizi, o quantomeno dei campioni di tale merce, entro il predetto termine